

# HG koffiemachine reinigingstabletten HG tablettes nettoyantes pour machines à café

## HG koffiemachine reinigingstabletten

- verlengt de levensduur van de machine
- verwijderd effectief koffievet e.a. koffieaanslag
- krachtig en toch veilig
- goed voor 10 reinigingsbeurten

Het malen van koffiebonen en het met druk zetten van koffie zorgt voor een aanslag van koffievetten en oliën in het interne systeem en de leidingen van (vol)automatische koffiemachines. De HG koffiemachine reinigingstabletten zorgen niet alleen voor een blijvende, optimale koffiesmaak, maar zijn ook essentieel voor een lange levensduur van uw machine en het voorkomen van storingen.

**Gebruiksaanwijzing:** Geadviseerd wordt om de koffiemachine na ca. 100 - 150 koppen te reinigen of anders 1x in de 2 weken. Volg, voor de meest effectieve reiniging, de instructies van het reinigingsprogramma zoals beschreven in de gebruiksaanwijzing van uw (vol)automatische koffiemachine en/of zichtbaar op display van de machine.

**Tip:** De HG reinigingstabletten zijn ook geschikt voor het reinigen van de padhouder en het koffie-uitstroomelement van padkoffiezetapparaten of de pistonhouder van espresso-apparaten. Leg hiervoor de padhouder, het uitstroomelement of de pistonhouder in een bakje met circa 500 ml heet water en zorg dat deze goed ondergedompeld zijn. Voeg vervolgens 1 HG reinigingstablet toe en laat dit 30 minuten inwerken. Vervolgens afborstelen en grondig naspoeien.

**Attentie:** Hoewel de HG reinigingstabletten ook een licht ontkalkende werking hebben, wordt geadviseerd om de koffiemachine regelmatig te ontkalken met HG koffiemachine ontkalker. • Gevegensbad medisch personeel is op te vragen via +31 36 54 94 777 • Consumenten informatieblad is te verkrijgen op [www.HG.eu](http://www.HG.eu)

Biodegradable according to  
regulation 648/2004/EC

0663700100003 2101

bevat o.a. / contient entre autres/ enthält u.a.:	
fosfaten/phosphates/Phosphate, zuurstofbleekmiddelen/agents de blanchiment oxygénés/Bleichmittel auf Sauerstoffbasis	5-15%
niet ionogene oppervlakte actieve stoffen / agents de surface non ioniques / nichtionische Tenside	< 5%

Getest op/Geschikt voor o.a./Testé sur/Convient pour e.a.:

Siemens - Bauknecht Iilly - Delonghi - Philips Bosch - Krups - Solis Saeco - Kenwood - AEG

## HG tablettes nettoyantes pour machines à café

- prolonge la durée de vie de la machine
- élimine efficace la graisse de café et les dépôts
- puissant mais sûr
- suffit pour 10 nettoyyages

La mouture des grains de café et la préparation intensive de café entraînent la formation d'un dépôt de graisses et d'huiles de café dans le système interne et les conduits des machines à café (entièrement) automatisées. Les tablettes HG tablettes nettoyantes pour machines à café garantissent non seulement la préservation optimale de tous les arômes du café, mais allongent aussi la durée de vie de votre machine et préviennent les pannes.

**Mode d'emploi:** Il est conseillé de nettoyer la machine à café toutes les 100 à 150 tasses, ou une fois toutes les deux semaines. Pour un nettoyage optimal, veuillez suivre les instructions du programme de nettoyage décrites dans le mode d'emploi de votre machine (entièrement automatisée) et/ou indiquées sur l'afficheur de la machine.

**Conseil:** Les tablettes nettoyantes HG conviennent également pour nettoyer le support à dosettes et à la sortie des percolateurs à dosettes ou le support à piston des machines à espresso. Pour ce faire, placez le support à dosettes, la sortie ou le support à piston dans une cuvette avec environ 500 ml d'eau chaude et veillez à ce qu'ils soient bien immergés. Ajoutez ensuite 1 tablette nettoyante HG et laissez agir 30 minutes. Ensuite, brossez et rincez soigneusement.

**Attention:** Bien que les tablettes nettoyantes HG aient un effet légèrement détartrant, il est recommandé de détartrer régulièrement la machine à café avec HG détartrant pour machines à café. • La fiche produit destinée au personnel médical peut être demandée au +31 36 54 94 777 • La fiche d'information destinée aux consommateurs est disponible à l'adresse [www.HG.eu](http://www.HG.eu)

Producten en tips? Kijk op:  
Produits et conseils? Voir:

**HG.EU**  
Consumentenservice:  
Service consommateurs:  
09/277.93.99

## HG Kaffeemaschinen Reinigungstabletten

Durch das Mahlen der Kaffeebohnen und die Zubereitung des Kaffees unter Druck entstehen Beläge von Kaffeeölen und -Olen im internen System und in den Leitungen (voll)automatischer Kaffeemaschinen. HG Kaffeemaschinen-Reinigungstabletten sorgen nicht nur langfristig für einen optimalen Kaffeegeschmack, sondern sind auch unverzichtbar für eine lange Lebensdauer Ihrer Maschine und zur Vorbeugung von Störungen.

**Gebruiksaanwijzing:** Wir empfehlen, die Kaffeemaschine nach ca. 100 - 150 Tassen, oder alle 2 Wochen einmal zu reinigen. Für eine wirklich effektive Reinigung befolgen Sie bitte die Anweisungen für das Reinigungsprogramm, wie beschrieben in der Gebrauchsanweisung Ihrer (voll)automatischen Kaffeemaschine und/oder auf dem Display des Geräts.

**Tip:** Die HG Reinigungstabletten eignen sich auch zur Reinigung der Padhalter und des Kaffeeauslaufs der Pad-Kaffee-Maschinen oder des Siebträgers von Espresso-Maschinen. Legen Sie dafür den Padhalter, den Kaffeeauslauf oder den Siebträger in eine Schüssel mit ca. 500 ml heißem Wasser und sorgen Sie dafür, dass das betreffende Teil ganz unter Wasser steht. Geben Sie anschließend 1 HG Reinigungstablet dazu und lassen Sie dies 30 Minuten einwirken. Anschließend das Teil abbürsten und gründlich nachspülen.

**Achtung:** Obwohl die HG Reinigungstabletten auch eine leicht entkalkende Wirkung haben, empfehlen wir die Kaffeemaschine regelmäßig mit HG Kaffeemaschinen-Entkalker zu entkalken. • Medizinisches Personal kann Produktdaten unter der Rufnummer +31 36 54 94 777 erfragen. • Das Informationsdatenblatt für Konsumenten ist unter [www.HG.eu](http://www.HG.eu) erhältlich.

# HG

KEUKEN  
CUISINE

## koffiemachine reinigingstabletten tablettes nettoyantes pour machines à café

Kaffeemaschinen-Reinigungstabletten



10 tabletten/tablettes



⚠️ **WAARSCHUWING H319-** Veroorzaakt ernstige oogirritatie. P101- Bij het inwinnen van medisch advies, de verpakking of het etiket ter beschikking houden. P102- Buiten het bereik van kinderen houden. P264- Na het werken met dit product de handen grondig wassen. P305+P351+P338- BIJ CONTACT MET DE OGEN: voorzichtig afspoeien met water gedurende een aantal minuten; contactlens verwijderen, indien mogelijk; blijven spoelen. ⚠️ **ATTENTION H319-** Provoque une sévère irritation des yeux. P101- En cas de consultation d'un médecin, garder à disposition le récipient ou l'étiquette. P102- Tenir hors de portée des enfants. P264- Se laver les mains soigneusement après manipulation. P305+P351+P338- EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX: rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer. ⚠️ **ACHTUNG H319-** Verursacht schwere Augenreizung. P101- Ist ärztlicher Rat erforderlich, Verpackung oder Kennzeichnungsetikett bereithalten. P102- Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen. P264- Nach Gebrauch Hände gründlich waschen. P305+P351+P338- BEI KONTAKT MIT DEN AUGEN: Einige Minuten lang behutsam mit Wasser spülen. Eventuell vorhandene Kontaktlinsen nach Möglichkeit entfernen. Weiter spülen. HG International b.v., Damsluisweg 70, 1332 EJ Almere, Nederland/Pays-Bas/Niederlande, Tel.: +31 36 54 94 700

HG Doet wat het belooft.  
HG Tient ses promesses.

VE14504



NO ARTWORK

NO ARTWORK